## JIIOJAHACKUXE

## Iybephchuxh Bhaonocien

TACTI RECOMMINATIONS

#### Livlandische

## Gouvernements=Zeitung. Prichtofficieller Theil.

Пятънина, 4. Ноября 1855.

N. 129.

Freitag, ben 4. November 1855.

#### Ueber Gartenban und Blumenincht.

(Fortfetzung aus M 123.)

Blumen pflanzen und pflegen kann man in freier Last, im Treibhäusern und Zimmern. Hiernach theilt sich die Blumenzucht von seibst in eine Gartens, Orangerie und Stuben-Blumenzucht. Natürlich sind zwischen diesen Abtheilungen keine vollständig bestimmte Grenzen, weil es Gewächse gibt, welche aus den Treibhäusern in Zimmer oder selbst in freie Lust versetzt werden können. Dennoch sind die Regeln über die Pflege der Gewächse und deren Auswahl selbst sehr verschieden — je nachdem sie für Gärten, Treibhäuser oder Zimmer bestimmt sind. Für's erste wollen wir und mit den Gartenblumen und deren Zucht, als dem am meisten verbreiteten und den meisten Liebhabern am zugänglichsten Zweige dieser Kunst beschäftigen.

befiten, ift nur der kleinen Angabl wohlbabender Liebbaber möglich; einen einige Quadratfaden großen Blumengarten fann aber schon leicht jeder haben. feicht und einfach nun diefe Sadie auch ift. fo muß man boch einige erfahrungsgemäße Regeln bevhachten. um das ermähnte Biel überall zu erreichen : Die erfte der Regeln bezieht fich auf die Auswahl eines für bas Blumenbeet geeigneten Plages. Es trifft fic felten, daß man dabei gang freie Sand hat, weil beim Bau von Berrenbaufern\*), der Erbauer vor Allem an Bequemlichkeit der innern Ginrichtungen, an aute Bentisation gur Erhaltung der frifchen Luft, an aunftige Lichteffecte und alle fonftigen Bortheile ber Lage benft; das Blumenbect macht nur Benigen Gorge. Deffen Lage nach Guden, mas man gewöhnlich mablt, ift jedoch durchaus nicht für alle Pflanzen die geeignetefte. Bei folder Lage und wenn das Blumenbeet gegen Guden ju abichuffig geht, werden einige Blumen, wie g. B. die weiße Moostilie, ihre Kronen der Sonne gufebren und ber am Kenfter ibrer Wohnung figenden Sausfrau, den größten Theil des Tages über, nur den Ruden ibrer Bluthen weisen. Um fich an ihnen zu ergötzen, mußte man in die Mittagshitze binaus an's Blumenbeet; darum ift es für die Ausficht aus den Zimmern am gunftigsten, wenn das Blumenbeet ein wenig nach G.D. gewender ift.

Bei der Bahl des Ortes muß man genan unter- fuchen, welches die Eigenschaften des Bodens und Un-

terbodens find; ebe man aber zum Bonitiren fchreitet (wenn das überhaupt erforderlich) muß man fich vor Allem darüber Rechenschaft geben, welche Art Blumen man dort gieben will. Pflangt man in's Blumenbect - wie es zumeist geschieht - gewöhnliche einfährige und perennirende Bodengewachfe, fo muß man bas Beet mit guter, beffer leichter ale ichwerer Erte fullen. welche aus einer verhältniffmagigen Difdung pon Ralf, Lehm und Sand besteben muß, und mobet man von legterem etwas mehr als von den beiden andern dazutent. Den Beden muß man tief andgraber, damit man ans dem untern Boden alle Steine und Burgeln fortichaffen tann. Die lettern find für viele Gartengewachse ichadlich und der Erund tavon ift nicht iedem befannt. Die von ichon gerftorten Gemachfen im Boden nachgebliebenen, alten Burgeln. erzeugen, indem fie fich langfam im Boten ansbreiter. raufend fleine Erdpilge, welche Dann unvernitlich auf die ebendort befindlichen Burgeln blubender Wemadife, namentlich auf die ber Baonien, idablich eirwirken. Dit fangen die Blumen in Rolae bavon an welfen und geben aus, ohne alle fichtbare Berantaffung und die ju ihrer Rettung ergriffenen Maggregein find nicht immer erfolgreich. Wenn man daher ein Blusmenbeet einrichtet, so ift vor Allem nothig den Boden von fremden Burgeln gu reinigen.

Nachdem man damit sertig ist, mische man eine ziemliche Masse fauler Erde, welche man sich aus alten Gemüscheeten verschafft, darunter und gebe dann dem menen Werf die dem Geschmack des Wirthes zumeist entsprechende Form. Ueber eine schöne Anordnung des Beetes selbst, sprechen wir noch später. Hat man die Absicht unter die Blumen hie und da Blumensträucher zu pflanzen z. B. Hagebuttenstrauch, Geissbiatt u. s. w., so muß man in die für diese bestimmte Erde etwas von dem, ihnen durchaus ersorderlichen reinen Lehm mischen. Für Blumensträucher mit bestäutigen Blättern, wie z. B. den Rododendren muß man gute (von Heibeland genommene, vepeenskovan zomas) Erde haben. Eben solche mit Gartenerde gemischte Erde taugt unter die Sträucher der chinessischen

Rofe.

Um endlich Hyacynthen, Tulpen, Narciffen, Ancmonen u. dergl. zu pflanzen, muß man zuerst von den für sie bestimmten Stellen die Erde fortuehmen und dieselbe durch andere für sie taugliche ersehen.

Eine durchaus für das Blumenbeet nothwendige Bedingung ift — gutes Baffer. Diefe Bedeutung ift

<sup>&</sup>quot;) Der Berfaffer denft gunachft an das Landleben.

so wichtig, daß man nach unserer Meinung lieber schon gar nicht zur Einrichtung eines Beetes schreiten sollte, wenn man nicht Basser in hinreichender Quantität und solcher Qualität, daß es zum Begießen der Blu-

men taugt, jur Sand bat.

Seitwarts, den Spaziergängern nicht in die Angen sallend, muß die Pflanzschule für zweijährige und perennirende Gemächse sein, welche dort dis dahin bleiten müssen, dis sie in Blüthe steben und somit in's Blumenbect umgepflanzt werden können; dis dabin müssen diese nicht nunüger Weise die für Blumen bestimmten Pfäze einnehmen. Das ist alles was man bei Cinxichtung von Blumenbeeten — seien sie noch so groß — zu beobachten hat.

#### Der Kemmersche Heilquell und seine Benugung im Jahre 1855.

(Rach ben Berichten der Berwaltungs-Commission und des Babearztes)

Der Besuch des Badeortes war in dem verstoffenen Sommer zahlreicher als in dem vorhergehenden, ohne doch die Höhe des Jahres 1853 zu erreichen; namentlich waren sehr wenig Kranke aus dem Innern des Reiches gekommen, was seine Erklärung wohl darin studet, daß die Communication zur See zwischen St. Petersburg und Riga unterbrochen war, und die weite Landreise nicht allen Kranken anzurathen ist.

Bon den 262 Gaften, welche Kemmern in diesem Jahre besuchten (und von denen 238 die Gur gemäß arztlicher Borschrift brauchten) waren die Meisten aus den Office-Gouvernements (barunter 57 ans Riga); 25 waren ans dem Kownoschen Gouvernement, 5 aus St. Peteröburg, 2 aus dem Witebstyschen, 2 aus Pleskau, 1 aus Twer.

Bon den 238, welche fich an den örtlichen Bades arzt gewandt hatten, verließen die Anstalt vollkommen geheilt 54, geboffert 152, unverändert 32.

Die Witterung war, besonders während des Juli-Monats außerordentlich günstig durch die anhaltende Wärme und Trockenheit; Rebel kamen sast gar nicht vor; so war denn auch der Ersolg der Eur meist ein erwünschter. Liegt es auch in der Natur der chronischen Kransheiten, daß mährend der kuzen Badezeit meist nur theilweise Besserung eintritt, und der günstige Ersolg erst später recht deutlich wird, so war die Besserung in diesem Sommer doch oft so entschieden, daß man vollskändige heilung erkennen mußte.

Am zahlreichsten waren wieder die Rheumatismen vertreten, und unter 60 Kranken fanden 13 Heilung, 43 enischiedene Besserung, und nur bei vier Kranken war kein günstiger Ginkluß zu bemerken. Einer der brilliantesten Erfolge wurde bei einem sehr corpulenten Fünfziger erreicht, der seit einem halben Jahre in hohem Grade leidend war, und bei seiner Ankunst in Kemmern in's Haus getragen, und in einem

Rollfuhle nach ber Babeanstallt gesahren werden mußte; nach 14 Tagen konnte er an einem Stocke und geführt ausangen zu geben, und am Ende der Eurmachte er ungeführt weite Spaziergänge.

Unter den 39 Gichtfranken war nur Einer, den man für geheilt erklären konnte; allein bei 34 war die Besserung entschieden; von den 4 Kranken, die keine günstige Beränderung spärten, waren 2 schon sehr besahrt, ein dritter litt an Kniegeschwulft, bekanntsich einem der hartnäckigken Gichtsymptome; der vierte Kranke brauchte das Bad mit großen Unterbrechungen.

Unter den 21 Fällen von Lähmung frat bei mehren die frästige Wirfung des Schweselbades dentlich hervor. Ein 40-jähriger Mann litt seit einem Jahre an Lähmung des linken Armes und des linken Beines, und an Schwindel, das Bad und der gleichzeitige Gebranch der Natrofrene hatte etwa 14 Tage gedauert, als der Kranke einen Fieberanfall besam, bei dem sich während des Schweißes die vollständige Beweglichkeit des gelähmten linken Armes wieder einstellte, gegen die ansänglich noch vorhandene Schwäche wurden spiritusse Einreibungen gebraucht, und der Arm gesundete vollständig; langsamer aber auch entschieden heitte das Bein.

Ein anderer Kranker, auch ein Bierziger, war vor 10 Monaten nach einer starken Erkältung plöglich an beiden Beinen gelähmt worden; nach frästiger Behandlung trat Besserung ein, doch recidivirte die Lähmung nach einer unbedeutenden Anstrengung, so daß bei seiner Aufunst in Kemmern der Kranke sich nur an einem Stocke langsam sortschleppen konnte; das Schlammbad und Douschen brachten vollständige Heilung hervor.

Bei einer Kranken, die an beiden Beinen gelähmt, im vorigen Sommer scheinbar erfolglos gebadet hatte, war im März dieses Jahres ein wenig Beweglichkeit zurückgesehrt, die mährend der diesjährigen Cur immer vollständiger wurde, so daß man hoffen kann, ein nochmaliger Badecursus werde vollkommene Genesung herbeiführen.

Bon dem gunftigsten Einflusse zeigte sich das Bad bei den mannichsaltigen Ausschlags-Krankbeiten, unter denen namentlich viele Flechten vorkamen; 14 Personen, von denen 8 das Bad schon srüher gebraucht hatten, kounten geheilt entlassen werden; bei 12 Kransken trat entschiedene Besserung, und nur bei einem Kranken war keine Beränderung wahrzunehmen, einem 84-jährigen Bauern, der an Hautjucken leidend, erst am 7. August ansing zu baden.

Unter den 7 Personen, die an Gesenf-Krankheiten litten, trat auch bei zweien vollständige Genesung ein; so erlangte namentlich eine junge Dame, die an der rechten Hand zwei ganz steise Finger hatte, den vollen Gebrauch derselben wieder.

Ein Kranker, der seit einigen Monaten an Suftweh in so hohem Grade litt, daß er nicht stehen konute, und bei jedem Bersuche dazu hinstürzte, ging schon nach 14 Tagen ziemlich weit, und verließ Kemmern wollkändig geheilt. Ein junger Offizier, der im Sommer 1854 in einer Affaire an der Donan acht Wunden erhalten batte, unter denen mehre schwere, wie ein Stich durch den Nacken, einen Schuß durch den linken Oberscheit und einen tiesen Stich in den Unterleib, litt seit einigen Monaten an großer Magenschwäche, so daß er alles Genossen wieder ausbrechen mußte; das Bad und ein mäßiger innerer Gebrauch des Kemmernschen Wassers stellte ihn in furzer Zeit her.

Unter den 4 Kranken, welche den ärztlichen Rath nicht in Anspruch nahmen, waren zwei, die mit der eigenthümlichen Borschrift nach Kemmern kamen, jeder nur drei Bäder zu nehmen; ferner ein Kranker, der früher bereits zwei Jahre gebadet hatte, und ein junges Mädchen, dessen Bater das Bad brauchte, und welches zum Schluß der Saison 14 Bäder nahm.

Dieser Gebrauch des Bades ohne Borwissen des Arztes und ohne seine Aussicht kann nicht nur den Kranken schaden, bei denen Körperzuskände vorkommen können, die das Bad geradezu verbieten, sondern er kann auch den Badeort in Migcredit bringen.

Ziemlich bedeutend war die Anzahl derjenigen Kranken, welche bei dem Bade andere Mineralwasser innerlich brauchten; ein Kranker trank nur kunftliches Mineralwasser ohne zu baden, und 5 badeten in der See.

#### Bekanntmachungen.

An der Nacht vom 26. auf den 27. October ist auf dem Vastorate Vavendorf durch Ginbruch gestohlen worden: ein aut erhaltenes, ungefähr zehn Jahr altes, braunes Pferd, 60 bis 75 Mbl. S. werth, ohne Abzeichen, nur auf dem Rücken ein weißer Fleck und ein eben folder, aan; fleiner, durch Abreiben beim Kahren entstandener, an dem linken Schulterblatt; ein einfacher, auch mit einer Deichsel zu gebrauchender Holzwagen mit ganz abgenutter blauer Farbe, auf eisernen Achsen, mit einem Federsit auf Riemen und einer ledernen Decke; eine bunte Pferdedecke, ein schwarzes Geichirr mit einem Knopf von Messing auf dem Rücken und dito auf dem Chomut; ein breites. braunes Krummholz, oben und unten mit Meifing beschlagen, der Ring oben von Gisen; eine mit versilbertem Beichlage versebene Sedulka, nebit dazu gebörigem Riemen, ledernen Leinen und ein

schwarzer Zaum. Außerdem an baarem Gelde 37 Abl., darunter drei Silberscheine à 10, 5 und 3 Abl., ein halber Imperial, das Uebrige in Silber.

Wer zur Biedererlangung dieser Sachen Nachweis geben kann, erhält auf genanntem Bastorate eine angemessene Belohnung.

Mit Bezugnahme auf die Publikation der Livländischen Gouvernements-Regierung, Ar. 6159, enthalten in der Gouv.=3tg. Ar. 127 vom 31. October c., bringe ich hiermit zur Kenntniß der resp. Hrn. Rekrutenabgeber, daß bei mir ein Borrath von **Rekruten-Halbelzen** zu billigen Preisen zu haben ist. Zu erfragen in Riga in der Schwimmstraße im Hause des Kaufmanns Wolfsschmidt. Iwan Michailow Ro-likow, Kausmann.

Die Administration der St. Johannis-Kirche bringt hierdurch zur Kenntniss des resp. dabei interessirten Publikums, dass der auf dem Hagensbergschen Kirchhofe angestellt gewesene Todtengräber Schultz aus diesem Dienst entlassen worden ist, und dass man sich mit Aufträgen in Bezug auf Erhaltung und Schmückung der dortigen Gräber nunmehr an dessen Nachfolger, Peter Schlisse, zu wenden hat.

Ein junger Mensch, welcher die erforderlichen grammatikalishen Kenntnisse in der russischen und deutschen Sprache besitzt und gesonnen sein sollte die Buchdruckerkunst zu erlernen, kann in der Typographie der Livländischen Gouvernements-Regierung als Lehrling Aufnahme finden.

#### Angefommene Fremde.

Sotel St. Petersburg. 1. November. Birkl. Staatsrath Schtscherbinin nebst Gemahlin von Mitau; Stabs-Aitzmeister Korff, Lieut. Baron Korff von Schaulen; dimitt. Lieut. v. Bläse nebst Gemahlin aus Kurland. — 2. Nov. General = Major Graf herden von Mitau; Frau wirkl. Staatsräthin Bullytschow nebst Familie, Fräulein Smit aus dem Auslande. 3. Novbr. Stabs = Ritmeister v. Aberfas, Cornets Ponslowsky und v. Stissin von Mitau; Cornet Baron Korff von Bauste. 4. Novbr. Stabs-Capitain v. Behasglel Adlersfron, hr. v. Behasabel-Ablersfron aus Livland.

Stadt London. 1. Novbr. Baron Laudon von Wolmar; 3. Novbr. Baron Lilienfeld aus Livland; Major Baron Korff von Simferovol.

Stadt Dünaburg. 1. Rovbr. Bost: Commissaire Thonnages, Baster, Wisder, Jansohn und Hill aus Livsand. 2. Novbr. Revisore Janzen und Breyer aus Livsand. 3. Nov. Cand. Salmi, Meiser und Bernhard aus dem Aussande.

Gold Moler. 1. Rovbr. Raufmann Berner von Dorvat.

The Rings Arms. 4. Novbr. Particulier Biromann von Goldingen.

Waaren-Preise in Sill	berrubeln am 2. November.	Wechfels, Gelds u. Fonds-Courf
pr. Laft.  Baizen à 16 Tschetw. 190 Gerste à 16	rez von 10 Pud.  - 23 <sup>3</sup> / <sub>7</sub> - 21 <sup>3</sup> / <sub>7</sub> - 21 <sup>3</sup> / <sub>7</sub> - 20 <sup>2</sup> / <sub>7</sub> varzer — 17 <sup>3</sup> / <sub>7</sub> nhanf — 38 de 27½ definit. — 4 difien . 20 d 20½ diffen . 20½ diffen	O Pub.   Ampterdam 3 M.

Redacteur Rolbe.

Deut wird geftattet. Riga, den 4. November 1855. Genfor Staatsrath G. Raefiner.

#### Jugarifackia

## Губерискія Въломости.

Издаются по Понедъльникамъ, Середамъ и Пятьницамъ. Цъна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почти 41/2 руб. сер. съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается из реданціи и во всехт Почтовыхъ Конторакъ.



#### Livlandische

### Gouvernemente= Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montage, Mittwochs u. Freitage. Der Preis derfelben beträgt ohne Ubersendung 3 Mbl. C., mit Abersendung durch die Post-41/2 Abl. S. und für die Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. - Bestellungen auf die Beitung werden in der Gouvernemente: Regierung und in allen Boft : Comptvirs angenommen.

**№ 129. интыина.** 4. Ноября

Freitag, den 4. November 2855.

TACTOR OF COURSELAND THE PARTY.

Pfficieller Abeil.

Allgemeine Abtheilung.

#### Отаваь общій.

#### Публикація.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ, кои предполагаютъ имъть какія либо претензін или наслъдственныя права на имъніс оставшееся послъ нижеозначенных у умершихъ лицъ, а именно:

1) послъ умершей Рижской мъщанки вдовы Елены Денисовой Ваихиной,

2) послъ умершаго пивоваря Вильгельма Баумана,

3) послъ умершаго Рижскаго мъщанина Каривя Богданова,

4) послъ умершей купеческой вдовы Анны Доротеи Рикманъ урожд. Эльбергъ равномърно

5) кредиторовъ умершаго Еврся Бера Ра-

фаила Берка,

сътъмъ, чтобы явиться имъ и представить своидоказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго пепремъпно въ теченіе шести мъсяцевъ со дня сей Публикаціи и пе позднъе 25. Апръля 1856 года, подъ опасеніемъ просрочени, въ противномъ случат по истечении таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями и послъдственными притязаніями болье не будутъ слушаны ни же допущены.

25. Дня 1855 года. *√*10. 551.

Апол. Вице-Губернаторъ: И. о. Бревернъ. Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

## Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an nachbenannte Nachlässe

- 1) der zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten Wittwe Jelena Denissowa Baichin,
- 2) des verstorbenen Brauermeisters Wilhelm Baumann,
- 3) des verstorbenen Rigaschen Mestischanins Karncy Bogdanow und
- 4) der weiland Kaufmannswittwe Anna Dorothea Rickmann, geb. Dehlberg irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, ingleichen die etwanigen Greditoren.
- 5) des verstorbenen Ebraers Bahr Raphael Berg hiemit aufgesordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 25. April 1856 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwa= nigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exipirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Den 25. October 1855.

Livl. Bice-Gouverneur J. v. Brevern, Aelterer Secretair M. 3mingmann.

#### лифлиндскихъ

## I vecpucient Beadingten

TACTS OCOMINA.IBHAIL

## Livlandische Gouvernements-Zeitung.

Officieller Theil.

#### Otalar macricia.

# Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements=Regierung.

Mittelst Allerh. Tagesbesehle im Civil=Ressort vom 11. bis 18. October find ernannt worden: der Saratowiche Arciechef Coll. = Nath Schöpf zum Gliede des Saratowichen Comptoirs für ausländische Colonisten: Der Secretair Des 8. Departements Gines Diriairenden Senats, Sofrath Imberg, jum Berwaltenden des Amtes eines Ober - Secretairs deffelben Departements; der altere Argt des Raiferlichen St. Betersburgschen Erzie'ungshauses, Staabs-Arzt, Coll-Rath Fremmann jum Dber-Doctor deffelben Saufes; befordert worden: zu Titulairräthen: der ältere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Grodnoichen Civil - Gouverneur Baron Biftram; der außeretatm. jungere Expeditor-Behilfe der Reichs-Cangellei Graf v. d. Pahlen und der Cangellei-Beamte im Affatischen Departement des Ministerii des Auswärtigen Graf Dften = Sacten; find übergeführt worden: der jum Finang - Minifterium gegablte Coll.-Rath Bedmann ins Appanage - Ministerium mit Zuzählung zum Departement; ber Buchhaltersgehilfe Des Kurländischen Rameralhofes Bens als Tischvorstehergehilfe in die Kurländische Gouvernements . Regierung; im Dienste angestellt worden: der verabschiedete Coll.= Registrator Schpeer als jungerer Secretair beim Majjowichen Bostamte; der im Konstantinowskiichen Meg-Institute seinen Kurjus beendet habende Meien mit dem Range eines Coll-Registrators als jungerer Landmeffer-Gehilfe beim Meg-Corps; der Arst Chermann als jungerer Ordinator des Dbuchowichen Stadt-Rrankenhauses; der Brovisor Kablberg als Apotheker beim Lazarethe der Raiserlichen Alexandrowichen Manufactur; der verabichiedete Coll.-Registrator Schiemann als Lehrer des Pawlowichen Inftituts; des Dienstes ontlassen: Krankbeit halber, der Redacteur der St. Petersburger Bolizei - Zeitung und Bermaltende der Bolizei = Typographie Fuhrman; der jungere Controleursgehilfe beim Departement der

#### Evcale Abtheilung.

Reiche-Rentei Tit.-Rath Beckmann; der Libaujehe Quartalaufscher Coll. = Secretair Miller; auf seine Bitte: der Bice-Präsident des Livländisichen Hofgerichts Tit.-Rath v. Tiesenhausen; serner als überetatmäßig der bei der Werchneuralskischen Tamoschna angestellte Ausseher von der 14. Klasse Andresen; als verstorben aus den Listen gestrichen: der Berwaltende der Reniskischen Tamoschna Coll = Assessor Leimann, der Wileiskische Kreisarzt Tit.-Rath Reimann.

Das Allerh. Wehlwollen ist dem Chef des Odessaschen Tamoschna-Bezirks Staatbrath Hahrenseld, für die pünktliche Erfüllung der obrigfeitlichen Borschriften und die wohlgemeinten Anordnungen während der Anwesenheit der seindlichen Flotte auf der Odessaer Rhede eröffnet worden.

In Beranlassung eines entstandenen Zweisels darüber, ob die Jerliks zum Bersühren von Brandwein von den Kreisrenteien oder von den Landgerichten auszureichen sind, hat auf dessallsige Borstellung Ein-Dirigirender Senat mittelst Ukasses d. d. 20 September c., Rr. 46,228 versügt: der Liv- und Kurländischen Gouvernements-Regierung anzuempsehlen, daß dieselben rücksichtslich der Ordnung bei Ausreichung von Jerliks zum Bersühren von Brandwein sowohl innerhalb dieses Gouvernements als auch nach den großrußischen Gouvernements den genauen Sinn des Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 8. Juli 1852 zur Anleitung nehmen mögen.

Wenn nun in diesem lett allegirten Senats-Ukase skatuirt worden, daß die bezeichneten Jerliks von den Kreisrenteien ausgereicht werden sollen, so wird solches Alles zur Wissenschaft und Nachachtung derer, die es angeht, hierdurch von der Livländischen Gouvernements - Regierung bekannt gemacht.

Wenn der aus dem Mitauschen innern Garnison-Bataillon verabschiedete Second - Lieutenant Johann Dreper, auf seiner Durchreise nach

St. Petersburg in Riga im Hotel St. Petersburg am 4. October abgestiegen gewesen, am 6. beffelben Monate, unter Zurucklaffung feines ihm pom oberwähnten Garnison-Bataillon unterm 1. October c., sub Nr. 6981 ertheilten Billets und anderer ihm zugehörigen Effecten, wiederum verlassen bat, ohne bis biezu zurückgekehrt zu sein, oder seine obgedachten Sachen requirirt zu haben, als werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung fammtliche Stadt- und Land - Polizeibehörden diejes Gouvernements beauftragt, Nachforschungen nach dem Secondlieutenant Drever anzustellen und im Ermittelungefalle über deffen Aufenthaltsort der Gouvernements - Regierung zu Mr. 5591. berichten

Da unter den Reichsbauern einiger Gouvernements ein Mangel an 20jährigen rekrutenpflichtis gen Leuten sich herausstellt, so werden bei der bevorstehenden allgemeinen Rekrutenausbebung böbere Altersclassen und zwar bis zum 37. Jahre incl. zur Rekrutirung hinzugezogen werden. Biele dieser Bauern aber befinden sich auf Bassen auherhalb ihrer Heimath, ohne day in diesen augegeben, daß fie in der Refruten-Reihenfolge fieben. Es werden daher fammtliche Stadt = und Landpolizeibehörden des Livlandischen Gouvernements auf desfallsige Requisition des 1. Departements des Ministeriums - der Reichsdomainen von dem Livländischen Herrn Civil - Gouverneur bierdurch angewiesen, die im Bezirke derselben wohnenden, auf Paffen entlaffenen Reichebauern derjenigen Gouvernemente, in welchen die Refrutirung anbesohlen worden, sobald sie nach ihren Legitimationen nicht jünger als 20 Jahr und nicht älter als 37 Jahr find, zur Rekrutenaushebung an den Ort ihrer hingeborigkeit auszusenden, selbst wenn in ihren Legitimationen nicht angegeben. daß sie in der Refrutenreihefolge ste-Bon solcher Aussendung sind jedoch diejenigen Kronsbauern zu liberiren, welche entweder Bescheinigungen ihrer Ortsobrigkeit vorstellen, oder sonft einen ungweifelhaften Rachweis darüber zu liefern im Stande find, daß sie von der Einberufung, behufs Erfüllung ihrer Refrutenpflicht befreit oder auch aus popsischen Mängeln zum Militairdienste untauglich sind.

Nr. 12,441.

No Widsemmes Gubernementes Waldischanas teek scheitan wisseem par simme fluddinahts: Behz augsta Walste eekscheige buhschane ministerstunga pawehleschanas no 24ta Oktober f. g., Nr. 226, schinni klabt: buhdamā rekruhschu dohsebanā tee pufskaschoki, kas, pehz agrakas sluddinaschanas, pee rekruhschu nodohschanas nodohteem rekruhschem tuhlin lihds jadohd, warr arri buht tahdi, kas jaw walkati, bet tik kad tee irr deesgan, sipri un rekruhtam peeteek lihds to weetu, kur wixnam ja-aiseet.

#### Публичная Продажа инуществъ.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ слъдствіе представленія Петерговскаго Увзднаго Суда, на удовлетвореніе Двора Его Императорскаго Величества Камеръ-Юнкера, Статскаго Совътника Николая Мартыновича Гартинга, по закладной совершенной 28. Ноября 1846 г., въ суммв 10,000 р. сер. съ процъптами съ 28. Ноября 1849 г. по 10. Августа 1854 г., будеть продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное Г. Гартингу недвижимое населенное имъніе Тайнаго Совътника Емануила Богдановича Адеркаса, состоящее С. Петербургской губерніи, Петерговскаго увзда, 2-го стана, заключающееся въ усадьбъ Заостровье съ деревнями: Заостровье или Ракопежи и Комарово, въ коихъ кресть и дворовыхъ людей ревизскихъ муж. пола 47 и жен. 39; а наличныхъ муж. 45 и жен. 42 души., съ землею разнаго рода, какъ то: господскихъ и крестьянскихъ пахатныхъ полей, лъснаго покосу, лвсу и выгону а вообще удобной и неудобной, въ количествъ 395 д. 1047 саж.; при имъніи этомъ

состоять: два господскихъ дома, каменныхъ фундаментахъ, разныя хозяйственныя строснія и фруктовый садъ. Все вышеозначенное имъніе опънено въ 3801 р. сер. Продажа сія будетъ производиться въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ ерокъ торга 18. Января 1856 года, съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра. При семъ объявляется, что желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся въ С. Петербургскомъ губернскомъ Правлени, въ опредълсиные для Присутствія часы.

Оть С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ слъдствіс представленія Кронштатскаго Городоваго Магистрата, по опредълению онаго, на удовлетворение частныхъ долговъ по заемнымъ объязательствамъ, выданнымъ Кроиштатскою купчихою Анною Яковлевою Долговою, а именно: купцамъ: Суханову, Алябьеву, Іолкину, Блинову, Нестеровымъ и Меркурьеву, женъ Лейтенанта Высоцкой и крестьянину Медовинову, всего на сумму 7954 р. 30 к. сер., не включая процентовъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Долговой деревянный двухъ этажный домъ, состоящій С. Петербургской губерній, въ г. Кронштадтъ, Морской части, 2. квартала, по Владимирской улицъ и Никольскому переулку, под  $M_{2}^{2}$  342/475; домъ этотъ крытъ и обыть снаружи досками, на фундаментъ, длин по улицъ 3, а по переулку 10 саж., на дворъ лосчатые сараи, крытые въ одинъ скатъ досками, длин. З и шир. 1 саж., земли же по улицъ и переулку, по 10 саж., а всего 100 кв. саж. Домъ этотъ находится въ посредственномъ положепін и приносить доходу въ годъ 264, а оцъненъ съ землею въ 681 р. Продажа сія будеть производиться въ Присутствіи Кронштатскаго Городоваго Магистрата, въ срокъ торга 16. Января 1856 г. съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ часовъ утра; жалающіе могутъ разсматривать подробную опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся въ Кронштадтскомъ Городовомъ Магистратъ. З

#### Bekanntmachungen.

Von dem Nathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird, in Folge Reservits Es. Hochv. Livl. Rameralhoses vom 20. October 1845, Nr. 255, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung betannt gemacht:

1) daß Ausländer bei Russ. Kaussenten, auständiichen Gästen und angereisten Kausseuten nach
Art. 246 Bd. II der Reichsgesetz, Ausgabe
von 1842, — Commissionaire, Bevollmächtigte
und Handlungsdiener nur dann sein dürsen,
wenn sie selbst als ausländische Gäste angeichrieben sind, und daß dieselben auch dann
in den Grenzen des Handels bleiben mussen,
welche für die ausländische Gäste sestgesetzt sind;

2) daß Ausländer, welche sich auf Handelscomptoiren in der Lehre befinden, nach demselben Art. 246 hierüber besondere Scheine der Handlungshäuser besitzen mussen und sich nur mit den Comptvirgeschäften im Hause besassen durfen;

- 3) daß Ausländer, welche keine Creditvollmachten haben, sondern nur die Geschäfte betreiben, welche nach Art 236 dess. Bandes den Handstungsdienern 2. Classe zustehen, sich zwar nicht als ausländische Gäste anschreiben zu lassen brauchen, jedoch die für Ausländer verordneten Handlungsdienerscheine 2. Classe haben müssen;
- 4) daß Ausländer, welche nur zur Betreibung der Zollgeschäfte autorisitt werden, hierzu zwar nur Handlungsscheine 2. Classe zu haben brauchen, jedoch nach Artikel 637 sich bei dem Wettgerichte schriftlich reversiren müssen:

a. daß sie unter diesem Borwande nicht Handel treiben;

- b. sich in Allem den Zollverordnungen conformiren werden, und
- c. daß, wenn in einer oder der andern Beziehung bemerkt werden sollte, daß sie sich den bestehenden Regeln nicht unterwersen, sie nicht weiter zur Betreibung von Zollgeschäften werden zugelassen werden;

d. daß die Bollmachten für den Zoll auf Stempelpapier zu 2 Abl. Silb. nach dem Art. 638 dess. Bandes beigefügten Form auszustellen sind und von dem Rathe dieser Stadt atteftirt fein muffen;

wonach sich ein Jeder zu richten und vor Schaden und Rachtheil zu hüten hat.

Den 24. October 1855. Mr. 8537.

Рижскій Мягистрать, вь слъдствіе предписанія Лифляндской Казенной Палаты отъ 20. Октябри 1845 г. за №. 225, симъ объявляетъ для всеобщаго свъдънія и соблюденія:

1) что на основаніи ст. 246 тома II. свода законовъ (изд. 1842 г.) иностранцы могутъ быть коммиссіонерами, уполномоченными или прикащиками у Россійскихъкупцевъи иностранныхъгостей и заъзшихъ купцевъ не иначе, какъ записавшись въ иностранные гости; съ тъмъ, чтобы дъйствія ихъ, по данной имъ довъренности не выходили изъ опредъленнаго для иностранных гостей, по торговль круга двиствій;

2) что согласно ст. 246 тогоже тома иностранцы, находящиеся въ купеческихъ конторахъ для обученія, должны имъть на то особые виды и заниматься только одними конторскими дълами внутри

домовъ;

3) что иностранцы, кои не имъють кредитной повъренности, а только занимаются дълами, предоставленными на основиніи ст. 236 тогоже тома св. зак. торговымъ прикащикамъ 2. класса не обязаны записываться въ иностранные гости, но должны имъть установленныя для иностранцевъ прикащицскія свидътельства 2. класса;

4) что иностранцы, которые уполномочены только для хожденія но таможеннымъ двламъ, хотя только обязаны имъть прикащицскія свидътельства 2. класса, но на основаніи ст. 637 должны при Бетгерихтъ давать подписку въ

TOME;

а. что подъ симъ предлогомъ не будутъ производить торговлю.

б. что будутъ сообразоваться со всъми таможенными узаконеніями:

в. что естьли замьчены будуть въ несоблюденіи того, или другаго изъ сихъ правилъ, то впредь къ хожденію по таможеннымъ дъламъ допу-

щены не будуть;

г. что довъренности для хожденія по таможеннымъ дъламъ должны быть писаны на гербовой бумагъ въ два руб. с. листъ по установленной въ приложенной къ ст. 638 гогоже тома свода законовъ формъ и засвидътельствованы въ Рижскомъ Магистрать; почему каждому поступать и отъ убытку остерегаться.

24. Октября 1855 года, *M*2. 8537.

Sämmtlichen Eigenthümern von Handelsanstalten, Fabriken und häuslichen Anstalten jeder Art wird von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiermit aufgegeben, spätestens bis Ende December d. J.

- 1) unter Borzeigung des Scheines der Gilde, zu welcher sie selbst steuern, ihr jämmtliches Sandlungs = und Geschäftspersonal mit Vor = und Zunamen nach den durch die §§ 74, 75, 143 und 144 der Allerh. bestätigten Erganzungs = Verordnung bestimmten Abtheilungen, Einem Edlen Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;
- 2) in ebenmäßiger Frist daselbst von ihren Sandelsverhältnissen die erforderliche Anzeige zu machen, endlich
- 3) die aufgegebenen Commis erster Classe mit den -ukasenmäßigen Scheinen und, wo es erforder= lich, mit vorschriftmäßigen Bollmachten zu ver= jehen, auch die besagten Scheine und Vollmachten in der oben anberaumten Frist Einem Edlen Wettgerichte vorzuzeigen.

Diesenigen, die diesen Vorschriften im angesetzten Termine nicht nachkommen, haben sich der gesetzlichen Strafe zu gewärtigen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Den 24. October 1855. Nr. 8536.

Отъ Рижскаго Магистрата симъ предписывается всемъ хозяевамъ торговыхъ заведеній всякаго рода, чтобы они непременно до окончанія Декабря мъсяца с. г.

1) объявили Ветгерихту письменно и съ представленіемъ свидътельствъ о гильдіи, въ которую они платятъ подати, имена и прозванія всъхъ служащихъ при ихъ торговлъ или промыслъ людей, по отдъленіямъ, опредъленнымъ на основаніи 74, 75, 143 и 144 статей Высочайше утвержденнаго дополнительнаго положенія;

2) въ такой же срокъ подавали въ опый же Судъ требуемы и объявленія о торговыхъ своихъ отношеніяхъ и паконецъ

3) снабдили объявленныхъ ими прикащиковъ перваго класса указными видами и смотря по надобности надлежащими доверенностями, — и какъ сін виды, такъ и довъренности, предъявили въ вышеозначенный срокъ въ Ветгерихтъ. Тъ, которые сего предписанія въ назначенный срокъ не исполнятъ, подвергнутся зоконному штрафу. Почему всякому

до кого еје касается, поступать и отъ

Da nach Anzeige Eines Edlen Wettgerichts der in der Rigaschen Wettordnung vom 10. Deber 1690, Tit.: von Bürgern, Ginheimischen und ausgedienten Gesellen § 7 ertheilte Anordnung, vermöge deren jeder Handlungs = Prinzipal seine Lehrburschen bei dem Wettgerichte einschreiben und nach Verlauf der Dienstjahre wiederum ausschreiben lassen soll, nicht genau nachgekommen wird, durch solche Unterlassung aber das Wettgericht nicht nur in der Controle über die Dienstzeit der Lehrburschen und der Termin ihrer Freiiprechung behindert, sondern auch außer Stand gesetzt wird, bei der jährlichen Einreichung der Handelsangaben das persönliche Verhältniß der Handlungsdiener zum Prinzipal gehörig zu beprüfen und etwaigen Ordnungswidrigkeiten vorzubeugen; so wird sämmtlichen hiesigen Kaufleuten, mit Einschluß der zu einer Raufmanns= gilde steuernden Edelleute und in = und ausländiichen Gäste, die obige Anordnung von dem nathe der Raiserlichen Stadt Riga desmittelft in Erinnerung gebracht, mit der Berwarnung, daß derjenige Handlungs-Prinzipal, welcher cs unterlassen würde, seine Lehrburschen im Laufe des erften Lehrjahres ordnungsmäßig bei dem Wettgerichte einschreiben und nach vollbrachter Lehrzeit wiederum ausschreiben zu lassen, oder über die Entlassung eines Lehrburschen oder Uebergabe desselben an einen andern Kaufmann die gehörige Anzeige zu machen, ohne alle Nachsicht mit der gesehlichen Strase belegt werden soll.

Den 24. October 1855 - Nr. 8538.

Auf Besehl Einer Erlauchten Livländischen Gouvernements - Regierung vom 27. September d. J. sub Nr. 3597 werden von der Pernauschen Steuer - Berwaltung die nachbenannten hiefigen Okladisten hiemit aufgesordert, sich zur Rekrutenloosung spätestens bis zum 20. November c. hieselbst einzusinden, bei der Berwarnung, daß Diesenigen, welche ohne legale Gründe ansühren zu können, dieser Aufforderung keine Folge leisten, später bei ihrer Ermittelung nach den für sie von Geschworenen gezogenen Loosen der Livländischen Gouv.-Rekruten-Session zur Abgabe als Rekruten auf künstige Anrechnung vorstellig gemacht werden.

#### 1. Simple Burger.

Johann Alexander George Fleegen, Wilhelm Heinrich Rohde, Christian Robert Schult, Heinrich Leopold Frey, Ernst Wilhelm Heinrichson, Stachei Misowannoss, Christian Heinrich Thede, Alexander Nicolai Thede, Ernst Emanuel Thede, Johann Heinrich Delbaum, Ulrich Johann Adam Martinson, Wladimir Tschernägin, Gustav Treumuth, Heinrich Daugull, Friedrich August Hebenstreit, Gegor Klementjew, Carl Magnus Turmann, Jurny Toff.

#### 2. Freie Arbeiter.

Johann Detlof Herrmann, Johann David Bentien, Heinrich Reinhold Bartels, Adam Frosch, Johann Friedrich Sacken, Johann Heinrichson, Feodor Jacowlew, Heinrich Johann Ackermann, Heinrich Christian Falck, Reinhold Anderson, Matthias Mahson, Dito Woldemar Mahson, Gottlieb Hanson, Johann Robert Lorenzson, Dito Johann Bruuß, Carl Friedrich Albrecht, Heinrich Reinhold Albrecht, Hans Mahson, Carl Jacobson, Grigor Nikitin Philippow, Clia Philippow, Peter Jacobson, Eduard Adolph Martinson, Juhhan Müller, Johann Alexander Kumm, Dito Julius Gerngreif, Gustav Gerngreif, Jurry Jaanson, Otto Wichmann, Jaan Traulin, Anspeka

nus Koikson, Joseph Tonnisson, Andreas Ohmann, Abo Karelberg, 1 Den 19. October 1855. Nr. 700.

Sämmtliche Stadt= und Landpolizeien des Livländischen Gouvernements werden hiermit dringend ersucht, von denjenigen der in nachstehenden Berzeichnissen angegebenen rekrutenpflichtigen Individuen der Weissensteinschen Stadtgemeinde, welche in ihren Jurisdictions = Bezirken sich aufhalten, die sub I. namhaft gemachten unverzüglich pr. Etappen-Bache diesem Bogteigerichte zusertigen, den sub II. genannten aber die gemessene Beisung ertheilen zu wollen, daß sie bei Bermeidung vorzugsweiser Abgabe in den Militairdienst unausbleiblich zum 12. November d. J. sich hierselbst zur Loosung sür die bevorstehende allgemeine Rekruten = Aushebung zu stellen haben.

I. Berzeichniß derjenigen Rekruten - Subjecte, welche sich bei der letzten Rekrutirung nicht zur Loojung gestellt hatten.

Revs.-Mr. 24 Grigori Semenow Banow. 26 Kirla Jerafejew. 26 Michaila Jerafejew Arbujow. 34 Beter Iwanow Kusneh. 34 Wajsili Iwanow Kusneh. 46 Lawrenti Michailow Bujchin. 52 Michaila Jesimow Azinnisow. 52 Jakow Jesimow Azinnisow. 102 Gegor Iwanow
Schwirow. 141 Alexei Nichailow Tabakow. 150
Feodor Iwanow Kutreschow. 152 Timosei Kusmanow Markow. 191 Fedot Michailow Markow. 194 Sachar Fedorow Tschornin: 207 Michaila Betrow Karnilzow. 236 Beter Azinow
Smirnow. 237 Gawrila Wasiljew Karategin,
369 Alexander Jakowlew Tarabow. 479 Iwan
Michailow Stawarodnik. 4 Christian Hanssohn.
107 Anton Jaakson. 62 Hans Jürgensohn.

II. Berzeichniß derjenigen Refruten-Subjecte, welche sich bei der bevorstehenden Refrutirung zur Loosung zu stellen haben.

Revij. Mr. 10 Carl Gustav Steinseldt. 19 Hand Gutmann. 22 Jwan Fadesew Tschaschin. 34 Gwarila Jwanow Rusneh. 34 Jwan Jwasnow Rusneh. 69 Semen Jefimow Dobsin. 69 Jwan Jesimow Dobsin. 87 Jwan Makarow Paschenkow. 314 Fedot Larionow Cholostow.

315 Michaila Matwejew Bordakow. 315 Nicolai Matwejew Bordakow. 315 Wafili Matwejew Bordakow. 333 Danila Dmitrijew Saizow. 337 Michaila Iwanow Kläwin. 379 Wasili Petrow Schapfin. 385 Kedor Titow Belgiow. 91 Ilja Afonasjew Budarow. 92 Timofei Ste-103 Timojei Jwanow panow Roloschenkow. Schwirow. 119 Stepan Jwanow Smirnow. 134 Pawel Karvow Arstina. 142 Raum Nikit= jew Ambarem. 178 Iwan Matwejew Malajchow. 195 Dmitri Betrow Chrustalow. 197 Abram Jwanow Tichanow. 220 Maxim Siderow Solotnikow. 233 Feodor Feodorow Jerschow. 246 Grigori Artemiew Kamerow. 262 Bafili Dmitrijew Lebedew. 302 Jwan Ajromow Ambarow. 178 Michaila Matwejew Malajchow. 385 Kusma Titow Belujow. 405 Jermalai Damlow Krug-423 Saweli Leontjew Schtschoglow. 428 Trofim Jiaakow Jablokow. 464 Jefim Jwanow Bogdanow. 468 Bafili Mironow Smirnow. 741 Alexander Bogel. 2 Ferdinand Johannsohn. 62 Joseph Jürgensohn. 62 Johann Jürgensohn. 78 Unton Sanssohn. 101 Adam Reinhold Philips. 132 Johann Johannjohn. 156 Otto Philippsohn. 162 Alexander Hindrichsohn.

Beigenstein, den 24. October 1855.

Der Eigenthümer eines am 29. October d. J. auf der Riga-Mitauschen Chausse gefundenen, verschiedene Aleidungsstücke und ein Kästchen enthaltenden Packens wird von der Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts zur Meldung aufgesordert. Den 1. November 1855. Nr. 1508. 3

Bon der Dorpatschen Kreis-Rentei werden die auf die Besetzung der hieselbst vacanten sünf Kanzellei-Beamten-Posten reslectirenden Personen hierdurch ausgesordert, sich bei dieser Rentei zu melden, zugleich aber auch sämmtliche Attestate über ihre Anstellungsfähigkeit beizubringen. 2 Dorpat, am 26. October 1855. Nr. 3048.

#### Immobilien = Verkauf.

Am 17. November d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlaß des verstorbenen hiesigen Mestschanins Kornei Bogdanow gehörige, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der kleinen Schmiedegasse auf Stadt-Canon-Grund sub Pol.

Nr. 395 a. belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ermittelung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlautbarenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Den 24. Detober 1855.

#### Muction 2

durch den Krons = Auctionator, in dessen Local vis-à-vis der Alexei = Kirche, von einer Partie stranzösischen Kisten = Weinen (Chablis, Chateau d'Jquem, Rheinwein und Burgunder) und auslänzischen banderollirten Zigarren, Dienstag, den 8. Rovember d. J., Rachmittags 4 Uhr.

Mit gerichtlicher Bewilligung werden durch den Stadt-Auctionator E. Helmsing Montag den 7. November 1855 um 3 Uhr verschiedene Mahagony = Möbel und andere Gegenstände im Firsowschen Hause, Betersburger Borstadt, große Straße, gegenüber der Siège, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

#### Mbreifende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigsschen Raths dieserhalb melden mögen:

Preußischer Unterthan Johann Joachim Franziscus Lewinsky, 2 Breuß. Unterthanin Auguste Mösinger, 2 Preuß. Unterthan Kausmann Michael Michelly, 1

nach dem Auslande.

Johann Friedrich Biedermann, Julie Iwanowa Bauer, Schmuel Wolffowitsch Liwschip, Gustav Johann Wismann, Iwan Iljin, Dünaburgsche Adelige Antonia Iwanowa Malachowski, Luka Jacowlew Rukowitschnikow, Markow Osipow Simirikow, Wassellich, Terentjew, Carl Bunderlich, Frinja Terentjewa, Margaretha Jacobowit, Jungscr Johanna Elisabeth Johannson, Iwan Fedorow Gerassimow, Carl Otto Graß,

nach anderen Gouvernemente.

Anmerkung. Hierbei solgen sur die betreffenden Behörden Livlands: 1) Bellagen zu Nr. 42 der Twerschen, Nr. 40 der Saratowschen, Nr. 41 der Witebstischen, Nr. 41 der Wohllewschen, Nr. 42 der Nr. 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 und 35 der Podolischen, Nr. 42 der Nasanischen, Nr. 42 der Nasanischen, Nr. 42 der Nasanischen, Nr. 42 der Natugaschen, Nr. 39 der Aiewischen Gouvernements und Nr. 34 der Bessardischen Krowinzial-Zeitung über nusmittelungs urt ausmittelung von Personen. 2) Besondere Ausmittelungs-Arisel: a. zu Nr. 225 der St. Peteredurgschen Polizei-Zeitung und d. der Samaraschen Gouvernements Regierung wegen des Soldaten Andrejew und des Refruten Sulcharnejew. 3) Ausmittelungs Artikel der Gouvernements-Regierungen: a. zu Kaluga: 1. über das Soldatenweib Asonaszi Iwanowoi und 2. über die Bürgerin Olga Andrejewa und 4) a. Bon dem Proviant-Departement: 1. Berzeichniß, 2. Anzeigen, und 3. Condition; b. zu Nr. 43 der St. Betersburgschen, c. zu Nr. 44 der Chütändischen, und d. zu Nr. 43 der Witebskischen Gouvernements-Zeitung über Torge.

Livlandischer Bice - Gouverneur: 3. v. Brevern.

Actterer Secretair DR. 3wingmann.

## Beilage

## zu Mr. 129 der Livländischen Gouvernements = Zeitung.

Den 4. November 1855.

## Officieller Theil.

### Nachrichten vom Kriegsschauplage.

#### Rachrichten aus der Krim.

Auszug aus dem vom General=Adjustanten Fürsten Gortschaftow vorsgestellten Journal der Kriegsaffairen in der Krim vom 12. bis 18. October.

Im Bositions-Kreise unserer Truppen in der Krim war nichts Besonderes vorgefallen. Der Feind operirte sehr schwach gegen die Nordseite von Sewastopol und arbeitete zwischen dem Paw-lowichen Borsprunge und der Karabelnaja-Bucht, errichtete Brustwehren im Uschakow-Thale zwischen den Pseilern der Wasserleitung und rüstete die Batterie Nr. 8 aus. Der Verlust der auf der Nordseite besindlichen Truppen bestand aus drei verwundeten Untermilitairs.

Gegenüber der linken Flanke der Bosition unserer Haupt-Streitkräfte blieben die Alliirten fortwährend in dem Desilé und im Baidar = Thale, wobei sie sich mit Holzsällen und langsamer Bearbeitung des Weges unterhalb von Kuren nach den Dorsschaften Kokkulus und Markus zu besichäftigten. — Am 15. October kam der Feind mit einem Bataillon Insanterie nehst einer Escadron Cavallerie von den Esenbaschikschen Höhen herab und kehrte, nachdem er im Dorse Upa souragirt hatte, wieder in sein Lager zurück.

Aus Genitschest berichtet Generalmajor Wagner, daß zwei auf der dortigen Rhede siehende Dampfer am 12. d. im Lause des ganzen Tages den Flecken mit Kreuzseuer beschossen, wobei unsererseits ein Gemeiner verwundet ward. Gegen Abend kam auf der Rhede noch ein Dampfsichiff an.

Bu Kertsch haben sich die seindlichen Trubpen bis auf 20,000 verstärft und bereiten sich dem Anscheine nach vor, eine aggressive Bewegung, zu unternehmen.

Aus Eupatoria waren die Alliirten, welche einen Vortrab von 20 bis 30 Escadronen nebst 3 Batterien hatten, und den 6 Bataillone folgten auf's Neue langs der Landzunge bie Safi vorgerückt. Unsere Avantgarde ging auf die Position nach Tschebotar, woselbst sämmtliche Cavallerie des Generals Schabeleft sich zu concentriren Ordre hatte. Der Feind, welcher seine Streitkräfte links in der Richtung zum Telegraphen von Temesch vorgeschoben hatte, sette seinen Marsch bis zu dem von Temesch nach Tschebotar führenden Hohlwege fort, wurde jedoch hier mit dem Feuer unserer schweren Batterie empfangen, welches er mit Salven seiner zur Schlucht vorgeschobenen Artillerie entgegnete; als der Gegner inden die Berstärkungen bemerkte, die von allen Seiten zu unserer Avantgarde stießen, zog er sich auf Safi zurud und begab fich in der Dammerung auf das Terrain zwischen dem Saki-See und dem faulen See woselbst er auch sein Nachtlager aufschlug.

Unsere Truppen blieben in der von ihnen eingenommenen Position; General-Lieutenant Fürst Radziwill, welcher mit seinem Detachement um 9 Uhr abends eingetrossen war, machte beim Dorse Dschamin Halt. Um 16. October erneuerte der Feind den Angriss mit zwei Octachements: mit einem in der Richtung nach Tschebotar, mit dem andern links zum Dorse Dschamin.

Unsere Avantgarde verblieb nach wie vor in ihrer Position, die Truppenabtheilung des General-Lieutenants Fürsten Radziwill aber stand mehr rechts, mit zwei Regimentern Uhlanen eine Strecke voran. — Als die linke feindliche Colonne, die

## ПРИЛОЖЕНИЕ

langsam auf das Dorf Dschamin losging, den Leuchtthurm von Temesch passirt war, ließ der General der Cavallerie Schabelsst von der Neserve, rechts von den Uhlanen, eine Brigade Dragoner vorgehen; der dies bemerkende Gegner zog sich sogleich behuss Bereinigung mit seiner rechten Colonne, die vor Saki stehen geblieben war, zurück.

In der Nacht vom 16. zum 17. October verbrannte der Feind das Dorf Tuslä und ging, unter dem Schuhe des Feuers von dreien seiner Dampser, längs der Landzunge nach Eupatoria zurück; unsere Cavallerie nahm ihre früheren Stellungen ein. (Russ. Inv.)

#### Telegraphische Depeschen.

Der Herr und Kaiser geruhten am 26. October, um  $10\frac{1}{2}$  Uhr morgens, von Nikolajew nach der Krim abzureisen und setzten, nachdem Sie am andern Tage um 11 Uhr morgens Berekop passirt, Ihre Reise nach Simpheropol sort, wosselbst Sie um  $8\frac{1}{2}$  Uhr morgens anlangten. Hier wurden Se. Majestät von dem General-Adjutanten Fürsten Gortschakow empfangen und suhren am 28. um 10 Uhr morgens nach Bakstschissanie. Unterwegs besichtigten der Herr und Kaiser einige Divisionen der Krimschen Armee; am 29. geruhten Hoch die selben um die in den vorderen Positionen von der Nordseite Sewastopols dis zu den Mackenzie Söhen einschließlich ausgestellten Truppen einen Umritt zu machen.

Während erwähnter Besichtigung geruhten Seine Majestät sowohl mit dem in allen Beziehungen ausgezeichnetem Zusiande, wie auch besonders mit dem gesunden und muthvollen Aussehen dieser tapfern Krieger vollkommen zufrieden zu sein.

Um 30. October geruhten der Herr und Kaiser die Truppen der Krimschen Armee zu besichtigen, welche in den Positionen unweit Belbek und Juchari Raralessa aufgestellt sind und waren mit dem inallen Beziehungen aus gezeichneten Zustande derselben vollkommen zufrieden. — Der Feind zeigte sich an demselben Tage, morgens, in einer Anzahl von einigen Bataillonen nebst Artillerie aus Reue auf dem Bergrücken, welcher das Belbek-Thal vom Baidar-Thal trennt. Unsere Kosaken-Borposten näherten sich ihrer Reserve, aber nahmen als der Feind hinter das Desilé zurückgegangen, sosort wieder ihre früheren Bläge ein.

Am 31. October besichtigten der Herr und Kaiser die Truppen der Krim-Armee, welche in den Positionen am Katschassus und beim Dorse Tasch-Bastü aufgestellt sind, und geruhten sämmtliche Truppen, gleich allen übrigen dieser Armee, in ausgezeichnetem Zustande zu sinden. — Nach dieser Besichtigung geruhten Se. Majestät die Rückreise über Wooskau nach St. Petersburg anzutreten.

Bis zum Abende des 31. hatte der Feind auf der Halbinfel Krim nichts unternommen.

Livländischer Bice-Gouverneur 3. v. Brevern.

Aelferer Secretair M. Zwingmann.